

# Sustainable Development Law & Policy

---

Volume 14  
Issue 2 Spring 2014: *Revista del Derecho y la  
Política del Desarrollo Sostenible*

Article 1

---

## Nota del los Editores

Veronica Kennedy  
*American University Washington College of Law*

Jocelyn Rivera  
*American University Washington College of Law*

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.wcl.american.edu/sdlp>

 Part of the [Agriculture Law Commons](#), [Constitutional Law Commons](#), [Energy and Utilities Law Commons](#), [Environmental Law Commons](#), [Food and Drug Law Commons](#), [Health Law and Policy Commons](#), [Human Rights Law Commons](#), [Intellectual Property Law Commons](#), [International Law Commons](#), [International Trade Law Commons](#), [Land Use Law Commons](#), [Law and Society Commons](#), [Law of the Sea Commons](#), [Litigation Commons](#), [Natural Resources Law Commons](#), [Oil, Gas, and Mineral Law Commons](#), [Public Law and Legal Theory Commons](#), and the [Water Law Commons](#)

---

### Recommended Citation

Kennedy, Veronica and Rivera, Jocelyn (2014) "Nota del los Editores," *Sustainable Development Law & Policy*. Vol. 14 : Iss. 2 , Article 1.

Available at: <https://digitalcommons.wcl.american.edu/sdlp/vol14/iss2/1>

This Editor's Note is brought to you for free and open access by the Washington College of Law Journals & Law Reviews at Digital Commons @ American University Washington College of Law. It has been accepted for inclusion in Sustainable Development Law & Policy by an authorized editor of Digital Commons @ American University Washington College of Law. For more information, please contact [kclay@wcl.american.edu](mailto:kclay@wcl.american.edu).

# NOTA DE LOS EDITORES

Cada año, nuestro equipo selecciona artículos del volumen anterior para traducir al Francés y al Español para distribución internacional. Nuestro objetivo es mejorar la accesibilidad de nuestra publicación, que tiene una inclinación internacional, para profesionales, académicos y estudiantes de todo el mundo. Aunque no pudimos publicar traducciones por los últimos dos años, estamos reviviendo nuestros esfuerzos para asegurar que todos tengan igualdad de acceso a los temas urgentes que nuestra publicación anual discute. Este año tenemos una gran compilación de artículos sobre la justicia ambiental y los conflictos por los recursos naturales.

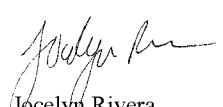
La justicia ambiental evoca la idea de que las personas deben ser tratadas de manera justa con respecto a la aplicación y el impacto de las políticas y prácticas ambientales, independientemente de la raza, el origen étnico, el género, la clase o sus ingresos. Aunque un número creciente de Estados y organizaciones se esfuerzan por lograr la justicia ambiental para las comunidades afectadas, la manera en que cada uno define y busca “justicia” con respecto a los riesgos y beneficios ambientales varía ampliamente. Los artículos seleccionados para traducción subrayan cómo se han aplicado las leyes internacionales y extranjeras y en las formas que afectan negativamente a las comunidades locales, también cómo las mismas leyes se pueden utilizar para beneficiar a las comunidades y mejorar los aportes a las mismas en discusiones de la inversión extranjera, la distribución de tierras, y la planificación de la seguridad alimenticia.

Los artículos sobre los conflictos por los recursos naturales en todo el mundo confirman la realidad de que el crecimiento de la población humana aumenta la demanda de recursos naturales finitos y fundamentales para la supervivencia. Los recursos como el agua, la madera y la tierra se vuelven extremadamente escasos, especialmente en las comunidades indígenas. Cuando las disputas sobre el uso, la distribución, y la gestión de estos recursos finitos no se les busca resolución, pueden resultar en conflictos armados y la inversión extranjera fracasada. Estos artículos discuten formas en que los estados y los promotores pueden resolver conflictos mediante el fomentación de la participación local en el desarrollo.

Como siempre, esta publicación tiene por objeto facilitar el debate y la comprensión que rodea temas importantes que hoy enfrenta la sociedad. Cada artículo tiene como objetivo animar a los lectores a reflexionar sobre cuestiones derivadas del desarrollo transnacional y integrar los principios del desarrollo sostenible en los marcos legales y políticos existentes y emergentes.

Como un adelanto para nuestra próxima edición internacional, este año académico SDLP ha publicado dos ediciones en Inglés con artículos tanto en la fórmula IPAT como en la salud ambiental. Estamos muy contentos de poder contar con estos artículos traducidos por nuestra comunidad internacional en el próximo año. Para obtener más información sobre SDLP, visite <http://www.wcl.american.edu/org/sustainabledevelopment/> (sitio en Inglés). Para ponerse en contacto con nuestro equipo de traducción, por favor contáctenos al [sdlp@wcl.american.edu](mailto:sdlp@wcl.american.edu).

  
Veronica Kennedy  
EDITOR-IN-CHIEF

  
Jocelyn Rivera  
INTERNATIONAL EDITOR

Sustainable Development Law & Policy (“SDLP”) is a publication of American University’s Washington College of Law (“WCL”). No portion of this publication may be reprinted without the express written permission of SDLP. The views expressed in SDLP are those of the authors and do not necessarily reflect those of the SDLP staff or WCL.

American University is an equal opportunity affirmative action university.

## Staff and Advisors

### Editor-in-Chief

Veronica Kennedy

### International Editor

Jocelyn Rivera

### Senior Editorial Board

*Managing Editor:* Jacqueline Niba

*Executive Editor:* Upasana Khatri

*Associate Executive Editor:* Maggie Coulter

*Features Editor:* Joshua Axelrod

*Symposium Editor:* Jessi Patton

*Digital Editor:* Adam Poe

*Senior Editors:* Danielle Edwards, Susan Johnson, Elana Mendelson, Adam Poe, Siobhan Siaca

### Translators

Chloé Lapoujade, Sofia Vivero, Marco Corral Almada, Miora Rakotonirina, Jocelyn Rivera, Daniela Carrion, Monica Lara

### Staff

Rafay Azim, Caitlin Buchanan, Blythe Brauer, Louisa Cruickshank-Mills, Stephanie Kurose, Kristine Mbadugha, Patrick Parsons, Victoria Peters, Mary Strayhorne, Lisa Tomlinson, Joy Marie Virga,

### Advisors

Daniel Bradlow, David Hunter, Kenneth Markowitz, William Snape, William L. Thomas, Perry Wallace, Glenn Wisner, Durwood Zaelke

© Copyright *Sustainable Development Law & Policy*, 2014.  
All rights reserved.





